

## اللغة العربية في كنف الثقافة المعلوماتية

د/ عبد القادر فيدوح – جامعة قطر

" لقد تكسرت الرماح والسوف؛ فلنبدأ حرب الكلمة لويس التاسع

تحاول هذه الدراسة أن تقف عند جملة من الأسئلة الجوهرية المتصلة باللغة العربية وعلاقتها بالعوالم، وتصل أبعادها المختلفة إلى ارتباطها بالمكون الحضاري في حدود تواصلنا مع الآخر، بدرجات متفاوتة.

تثير إشكالية اللغة العربية في مجتمعاتنا العربية حيزاً معتبراً من الجدل حول إمكانية وجود علاقة هذه اللغة بالنشاط الإبداعي / العلمي، في وقت تحتاج فيه الأمة العربية بوجه عام إلى الدخول في خانة الإبداع الكشفي، التكنولوجي، والإسهام في صناعة التحديث الحضاري المنسجم مع مساعي الألفية الثالثة. وإذا كان ذلك كذلك فهل يمكن أن تسهم اللغة العربية في البناء الاجتماعي للأمة العربية في الألفية الثالثة؟ ثم كيف تحافظ مؤسسات المجتمع المدني على اللغة بوصفها عملة متداولة بين مجتمعنا؟. وقد يكون أجدى في هذا المقام أن نبحث عن المبادئ والقيم التي تجعل من اللغة العربية لغة معارف علمية. وقبل ذلك كيف نحافظ على هذه اللغة الرصينة في بيانها؟ وكيف ندفع بها إلى مواكبة العصر؟.

إن تنمية القدرة اللغوية في أبسط أداء لها هي تحسين مستوى التعبير، ولعلنا ندرك خطورة هذه البداهة عندما نستشف محصلة اللغة التداولية بين شبابنا وهو خالٍ، وفارغ من أي رصيد لغوي سليم.

وبالنظر إلى لكمة القول، وعجمة اللسان التي استبدلوا بها سلامة اللغة – على الأقل – في وضوح نطقها في العهد القريب جداً، فإن ما يروّج له من تداول لفظي في لحن القول، وتلكؤ اللسان، لا يُظهر ما يُخفي صدر القائل؛ لعجزه عن التعبير وعن مكوناته، أضف إلى ذلك أن ما نجده في تأنيق كلام بعض إعلاميينا، وتشذّبهم بالكلام الدارج – وحتى بعض المسؤولين – على مساحة وسائل الإعلام المتعددة ما يفسر مقتهم للغة العربية، وكأنّ البغضاء تبدو من أسنتهم؛ الأمر الذي انعكس سلباً على جيلنا المتخذ من مسئولينا ومثقفينا وإعلاميينا قدوة، بالنظر إلى لسان واقع الحال، فكيف بهذا الجيل يفكر في تجديد لغته بما يتناسب مع متطلبات العصر.

أمام هذا الخطر المحدق لا بد من إيجاد سياسة تحرك تفعيل اللغة العربية في وطن وضع في مبادئه العامة ضوابط تحكم المجتمع المدني بمواثيق للغة العربية بوصفها اللغة الوطنية الرسمية.

### اللغة العربية بين المعمول والمأمول:

تواجه اللغة العربية في قضاياها المعاصرة تهديدات عديدة لم تعد قاصرة على عامة الناس، بل أصبحت همّ المتخصص في دراستها، كالأديب، والإعلامي، والمعلم، والطالب الجامعي،... إلخ. أضف إلى ذلك أنها أصبحت تشغل بال جميع الشرائح الاجتماعية في معاناتها من آثار رياح الثقافة المعلوماتية، في الغالب الأعم، وتأثير ذلك على مستقبل اللسان العربي الذي أصبح بدوره متخبطاً بعشوائية بين اللغة المعمولة، المستعجمة، واللغة المأمولة، المجهولة الهوية، التي نجهل مستقبلها، بعد أن فقدت اللغة المحافظة على الأدنى من الضوابط، ووصلت إلى الدرك الأسفل من الانحطاط والتراجع.

وتمر الهوية العربية بوجه عام، واللغة العربية على وجه الخصوص، بأزمة خانقة، وردّة في المبادئ، وهي أزمة لم تشهدها الأمة العربية في تاريخها، على النحو الذي يجسده منعطفها الأخير في هذه الآونة، وإذا لم نتدارك الخطأ بالصواب في حينه سوف نسجل وصمة على جبين كل من عاش في هذه المدة، التي يمكن أن نطلق عليها "مرحلة الاستخذاء والخضوع"، أو على كل من أسهم بشكل ما في انهيار مجد الحضارة العربية وإذلالها؛ الأمر الذي انعكس سلباً على براءة براعمنا — في مجتمعاتنا العربية — المورثة [بفتح الراء وتشديدها] تبعات اليأس، ومعاول هدم الهوية من سياسة مكر الماكزين في الوطن العربي الذين كرّسوا سياسة الهروب إلى الأمام، والتملص من المسؤولية، واستحباب الضلالة على الهدى، فكان من ثمرات ذلك الهوان خلق جيل سمي بجيل الفشل، حيث فقد البوصلة، وتحالف مع اليأس، فلم يعد يدري إلا ما هو سلبى، بعد أن سدّت في وجهه الأفاق التي جعلت منه مشحوناً ومأزوماً، وفاشلاً فشلاً ذريعاً في تحقيق الآمال، على الرغم من انتماء كثير منهم بولائهم للوطنية.

والحال هذه، لا سبيل إلى الحل إلا بضرورة البدء، والتطبيق، وتدارك الأمر، بخطى راسخة، والاحتكام إلى التؤدة والأناة، وهي الدعائم التي يمكن أن نتقي بها التسرع في الحكم على اللغة العربية من بعض الناعقين، والناعرين، والمرتعدين من شدة التخوف من التحكم فيها، كونها في نظرهم لغة التخلف. ولو أنهم أعطوا لفتنة بصيرتهم قليلاً من التأمل، ولحاشية إدراكهم نصيباً من المسؤولية، وفرصة من

التروي، وملياً من التفكير بالعودة إلى الهوية؛ لانبعث منهم رأي ثاقب، وعقل راجح، بعد المزيد من الرصانة والتأمل، ولأدركوا أنه مهما تقربوا من الآخر – أيا كان – لن يشفع لهم بانتمائهم إليه، امتثالاً لقوله تعالى: {وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنَّ آتَيْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ} (البقرة آية 120).

إن أخطر ما يدعو إليه هؤلاء الأعمياء هو العمل على استبدال اللغة الأجنبية باللغة العربية في مسارها الوظيفي في حياتنا الاجتماعية ضمن المساقات العلمية والإدارية، وفي شتى المؤسسات التعليمية، والمدنية، والاقتصادية، والإعلامية إلى غير ذلك من المسارات التي رأوا فيها المنقذ من الضلال (..!) غير أنه في اعتقادنا، كما هو الشأن لدى الكثير من الغيورين على هويتنا أن كل من يصر على إبعاد اللغة العربية من خارطة الذاكرة العربية هو قاصر النظر، وعاجز عن خلق المبادرة، وتقاصرت موافقه، وتضاءلت أنفته، وقلت نخوته، واهتزت مروءته تجاه حضارته ووطنه.

لقد اكتوينا بحمى الشعارات العقيمة التي تحمل – مناصرة – لافتات التعريب الادعائية بما ليس يراد له، تلك الحملات التي استغلها البعض بدافع تنظيم جودة اللغة العربية، حتى أصبحت كلمة حق يراد بها باطل، حيث وُظِّفَ حقُّها في الاسم، في حين وُظِّفَ باطلُها في المسمى الذي كان يراد منه التشويه من قبل بعض الفئات، ومن دون أن تكون لدى الجهة المخصصة لتلك الحملة الكفاية لإنضاج الفكرة، وطرحها بشكل مدروس، أو إيجاد محاولة جادة لوضع التعريب على النهج السليم، المراد له، كبديل فعلي وعملي للغة الأجنبية التي تربعت على عرش التسيير الإداري والساحة الثقافية منذ أمد طويل، بخاصة بعد تنامي الثقافة المعلوماتية، وبعد أن اعتمد أنصار هذه اللغة على السير قدما في تثبيت هذا التوجه، وكأننا بهم يستندون إلى الركيزة الأساس – لتحقيق أمن اللغة الأجنبية – التي أطلقها لويس التاسع في أثناء حملته على مصر لاستعادة شرف الصليبيين والتي وقع فيها أسيرا، وبعد أن أطلق سراحه مقابل فدية قال قولته الشهيرة والمجسدة إلى يومنا هذا في كافة مستعمرات فرنسا: " لقد تكسرت الرماح والسوف فلنبداً حرب الكلمة " وها نحن نسير على خطة لويس التاسع بخطى وقع الحافر على الحافر؛ لننتم له مسيرته وفاءً لأمنيته (...!) ولا غرابة في ذلك، وبعد أن استتب أمن الغرب – عبر شتى المجالات – في أوطاننا بفعل اللغة.

وأمام هذه الحال، وفي مواقف عديدة تصب في التوجه نفسه، كيف السبيل إلى الخروج من عنق الزجاجية، حيث انهيار روح الأمة العربية – بوجه عام – وإرثها الحضاري الزاخر، وفقدان لتقافتها

الغنية، وطمس لهويتها الشامخة. وهل ندرك معنى: أن لغة الآخر إذا استبدلت باللغة الأم وانحدرت إلى الحضيض "أسرعَ إليها الفناء"؟ أم أننا في حكم مقولة ابن خلدون التي نظرت إلى "أن المغلوب مولع أبداً بالافتداء بالغالب في شعاره، وزِيَّه، ونحلته، وسائر أحواله". أ هذا هو موقعنا في الوجود؟ أ هكذا يراد لنا أن نكون؟. وفي المقابل ما هو الدور الذي قام به نظام تعليم اللغات الأجنبية في الوطن العربي بوجه عام، منذ وجودها حتى يومنا هذا؟ وما هي النهضة التي قامت بها هذه اللغات بعد أن كرسنا لها الأموال الطائلة؟ وهل حقيقة اللغة العربية جامدة؟ وإلى أي مدى نجحنا في إنقاذها من هذا الجمود؟ وكيف نضمن لها النجاح حتى تغدو لغة مأمولة علمياً؟

ومن المؤسف أن نقول: إن آلية التفكير في الوطن العربي مازالت تتعفر في وحل العجز المنهجي، وأن القدرة على غرابة الأمور بالنظر العقلي أبعد ما تكون عن التفكير العربي، والإفادة من طرائق البحث العلمي أصعبُ في استثمارها. وبالجملة فإن الذاكرة العربية في تضادٍ مع الوعي المتشعب بروح العصر، هذا الوعي القادر على تمثُّل المستجدات، وتكيفها مع مقومات ثقافته. وحتى في حال إيجاد فئة تسعى إلى تفعيل اللغة العربية، فإنها تحاول العودة بنا إلى الوسائل القديمة، والقفز بنا إلى الوراء بدعوى تقديس اللغة، كونها توقيفية، من دون امتلاك القدرة على دعائم التطور الحضاري والوسائل التربوية الجديدة، وكأننا بهذه الفئة تستنزف طاقتها رغبة في تحقيق انتصارات وهمية، ضاربة عرض الحائط الواقع المأمول، المشرب إلى لغة قادرة على مواجهة التحديات، وليس ذلك على اللغة العربية بعزير إذا كان القرار حاسماً من المعنيين بالأمر، وفي حال أوكدوا العهد بينهم وبين هويتهم.

إن هناك فجوة عميقة بين واقع اللغة العربية المعمول وأفقها المأمول، ولعل الفرق بين الموقنين يكمن في هذه الفجوة التي هي داء الحقيقة، كونها لا تحمل هدفاً، وأن دعاة هذه الفجوة يحملون قناعة مضللة مفادها أن العجز والتخلف مضروب علينا بواسطة هذه اللغة، وكأننا بأنصار هذه الدعوة المغرضة — التي تحمل مقاصد خلفها ميول وأهواء — لا يرون أبعد من أنوفهم، بعد أن أعرضوا عن الحق وأقبلوا على الباطل، فتصوروا أن الأفكار والثقافات يمكن أن تستورد كما تستورد البضاعة الاستهلاكية، وأن اللغة الأجنبية هي النموذج المثال، ومن دونها نعيش في تخلف، في حين هم في حقيقة الأمر، نعتقد أنهم يحلقون خارج السرب، وخارج نسيج النسق الثقافي المتجذر؛ لأن واقع الثقافة أكبر من جذر اللغة العربية واستئصالها، وأكبر من اكتساب لغة أجنبية لا تحمل سمات المجتمع، ولا تطبع خواصه. من هنا كان الصراع بين المتغربين بانتهاجهم مسلك اللغة الأجنبية سبيلاً، وبين الواقع المتشعب برصيده اللغوي الأثيل؛

الأمر الذي خلق واقعين متضادين كل منهما يصارع طواحين الهواء – كصراع دون كيشوت الذي لم يحصد من وراء صراعه أي جدوى، ومع ذلك كان يحاول أن يستمر في النزال – فتشتت السبل من وراء هذين الواقعيين: واقع متغرب في تشبئه باللغة الأجنبية، وواقع متعرب، في تمسكه بدفاعه عن اللغة العربية التليدة، وضاع الطرف الثالث، وهو ما يمكن أن نطلق عليه "فضاء الصوت الصامت"، وعلى الرغم من صمته إلا أن بصيرته كانت تحمل راية تفعيل اللغة العربية بحسب مستجدات الثقافة المعلوماتية في أدها، وجعلها قابلة للتداول مع العلوم والمعارف، وإذا كان هذا الطرف – الثالث – قد وجد صعوبة في خلق بديل، قوامه تفاعل اللغة العربية مع متطلبات الحياة، فإن الطرفين الأولين ظلا يتعفران في مرتع حظيرة يتجاذبهما صراع الثيران – سقط في هذا الصراع مسعى اللغة العربية تحت الحوافر، حيث رأى كل طرف في موقفه التماعاً، في حين هو صراع قادنا إلى خط الانحدار، فظل الصراع وذل الهدف، وكأن المواجهة بينهما " أشبه بتلك المعارك التي كنا نألفها جميعاً في المراحل المبكرة من أعمارنا، حين يقف أحد الطفلين على عتبة البيت الكبير الذي يسكنه إخوته وأبواه وأجداده وأعمامه ويواجه طفلاً غريباً عن الحي، فيستطيع بصيحة واحدة أن يتسنفر عشيرته كلها لنصرته، على حين يقف الآخر متردداً في استخدام ما يملك من قدرات؛ لأن الأرض التي تدور حولها المعركة ليست أرضه.<sup>1</sup> وهذا هو حال اللغة الأجنبية أنى كانت، شأنها شأن هذا الطفل الغريب عن الحي. وليست اللغة العربية أكثر حظاً من اللغة الأجنبية في مثل هذا الموقف حين نستنفر لحمايتها شأن استنفر عشيرة صاحب الحي لنصرته؛ إذ النصر والحمية لا تأتي بالحمية والتعصب والفضافة، وإنما الاهتمام المتنامي بموضوع كيفية الجودة هو سبيل القصد المنهجي.

### تحديات صارخة:

يعد الحديث عن اللغة العربية المتعثرة في المجتمع العربي سابقة خطيرة ينبغي تداركها، وهي ظاهرة لم يشهدها الأوطان العربية حتى إبان الاحتلال الذي حاول طمس أثر اللغة العربية من ذاكرة الثقافة العربية الإسلامية.

وإذا كانت اللغة العربية في كنف الثقافة المعلوماتية تشهد تراجعاً مثيراً ولاقاً، نظراً إلى حدة خطورتها، فإننا نخشى أن يمتد هذا التراجع ليصبح مرضاً – لسانياً – مزمناً يصعب علاجه. ولعل سبب

---

<sup>1</sup> ينظر، عبد العظيم الديب: التبعية الثقافية، وسائلها ومظاهرها، ضمن كتاب ندوة الثقافة العربية الواقع وآفاق المستقبل، جامعة قطر، 1993، ص 338.

تخوفنا يكمن في الفزع من التأثير السلبي على صياغة أفكار جيلنا الواعد، وعلى سلوكه المعرفي والأخلاقي، ومن أجل ذلك يفترض أن يكون لدى مؤسساتنا المعنية المبادرة الحاسمة في اتخاذ ما يلزم بغرض التصدي لهذا الهاجس المرعب والمخيف على مكونات ثقافتنا وهويتنا. ومميزات لغتنا التي تنتظر منا ضرورة استخدامها الاستخدام الأنجبلوسائل التكنولوجيا في تعلمها وطرق الابتكار بها.

وفي اعتقاد الكثير من الباحثين التربويين ومنظري المعارف والعلوم أن أي شخص لا يمكنه أن يرتقي من نقص في مهارة التعبير، والتوسع والتمكن منها، إلا بالوصول إلى مطلوب اللغة، وقد أثبتت الدراسات العلمية أن تشخيص اللغة لدى الفرد يكمن في توسع بُعد النظر، ومحو المجهول، وتثبيت المعلوم، وتقريب المقصود، بسرعة يصعب فيها على غير المتعلم، أو المتمكن من الكفاية اللغوية، إدراك الأشياء، في حين يسهل على المتعلم كشف الحقائق والتعبير عنها بيسر؛ الأمر الذي يسهم في نمو معارفه وأفكاره في الحياة العملية والعلمية، وحتى يصبح موقع اللغة على خريطة الثقافة المعلوماتية، والمعرفة العلمية المبتكرة.

كما أن الكفاية اللغوية تعدُّ حصانة لحسن الطويّة، وأنها ضمان من أي ضرر يهدد المجتمع ويخل بالأمن الفكري – على وجه التحديد – بوصفه لبّ الجوانب الأمنية الأخرى، وخالصها، وخيارها في شتى المجالات سواء منها الثقافية، أو الاجتماعية، أو السياسية، أو الاقتصادية، إلى غير ذلك من دعائم المؤسسات الاجتماعية وسندها القوي.

ومن هذا المنظور يكون من بابٍ أولى الوقوف بحزم أمام نقشي ظاهرة لغة الشارع الهابطة المستمدة من فوضى تأثير الثقافة المعلوماتية السلبية التي تشيع في أوساط شريحة عريضة من مجتمعنا، حتى باتت تدخل الأوساط الرسمية سواء عبر وسائل الإعلام، أو في المحافل الرسمية، كما باتت تنافس اللغات الأخرى المستعملة، وهي اللغة العربية، واللغات الأجنبية. وقد يكون من نقشي هذه الظاهرة الغريبة – سواء عن قصد أو عن غير قصد – هو إفساد الذوق اللغوي المعهود، بفعل سياقاتها المنحرفة التي يتكلم بها شبابنا برطانة، وبلهجة ملتوية، قد يصعب فهمها أحيانا حتى في المنطقة نفسها، كونها مركبة من معظم اللغات كالإنجليزية، والفرنسية، على وجه التحديد، والحبل على الجرار. كل ذلك من شأنه أن يجعل الفرد غير محصن، مما قد يتسبب في زعزعة الحياة والاستقرار الأمني، أو السياسي، أو الاقتصادي، والإضرار بالتركيبة الاجتماعية والثقافية، ولنا في ذلك تجربة مريرة نعيشها اليوم، ماثلة في غياب خطة استراتيجية موحدة بين الدول العربية التي تشكو من فوضى المعلومات، ونظم الاتصالات، وعدم استغلال المخابر العلمية التي لا تتيح إمكانية التواصل مع الآخر بصورة جيدة، كل ذلك بسبب التلوث

اللغوي الذي أثمر ثلوثاً فكرياً، حين رفعت الأقلام وطويت الصحف، وأحضرت الوسائل غير المبررة التي استوجبت الخرق، وتجاوز المعقول، حتى أصبح كل واحد منا في حكم قول الشاعر:

لَعَمْرُكَ مَا أَدْرِي وَإِنِّي لَأَوْجَلُ عَلَى أَيْنَا تَغْدُو المَنِيَّةُ أَوَّلُ

ومن هنا نتضرع إلى مسئولينا، مستجيرين بصرخة عمورية، تدوي في أرجاء أوطاننا العربية والإسلامية، طلباً لنجدة لغتنا باستثمار الثقافة المعلوماتية في مجالها العلمي، وباستيراد التكنولوجيا بهدف توطينها والكشف عن ملامسة تعزيز اللغة العربية في ظل المساعي الحثيثة لتطور تكنولوجيا المعلومات، وإذا كانت التكنولوجيا شديدة الارتباط بالبحث العلمي فمن باب أولى الاهتمام بكيفية تطوير لغتنا التي لديها من القابلية ما يسع استيعابها لغات العالم، ومد الجسور بينها وبين اللغات الأخرى، رغبة في الحاجة إلى مواكبة التطور المعرفي، وتشجيع البحث العلمي، حتى نرد لأجيالنا الواعدة الفرحة المقرونة بالرغبة في التواصل مع الآخر، وبطلاقة اللسان المعبرة عن مكونات صدورهم، ونستنهض همتهم لتحقيق وعد المجد الحضاري؛ ولنزرع فيهم الإيمان بلغتنا الجميلة التي تشوهها رياح الشمال، وتضرم فيها النار، ولم تتركها هذه الرياح في إلهاب نارها، وتزويدها بالحطب، كلما خمدت، وسكن لهيبها؛ الأمر الذي أوصلنا إلى مفترق الطرق. وكم نحن بحاجة إلى اللجوء إلى إحكام العقل في خلق رؤية استراتيجية واضحة المعالم لتحسين لغتنا بالثراء المعرفي والزاد العلمي؛ للمساهمة في الحفاظ على سلامة التفكير السديد، وإبعاد لغتنا عن الزيف اللغوي الفاضح.

أما أن يكون بعض من مسئولينا يتهربون من تحمل مسئولياتهم القومية، والعقدية؛ لانغماسهم في غمرة الحياة السياسية، أو بدوافع أخرى مجهولة الهوية، فإن ذلك ما يدعو إلى الدهشة، خاصة عندما نجد في اعتذاراتهم من طلب نجدة اللغة العربية، قولهم أن هناك أولويات اجتماعية، أو سياسية، أو أمنية، أو ما شابه ذلك، وأكثر من هذا وذلك قد يكون التهرب بدعاوى واهية، مفادها أن لغتنا لم تعد قادرة على مواكبة العصر، أو لعدم توافرها على الشروط المتماشية مع الابتكارات العلمية، والثقافة المعلوماتية (!...)، ولعل في هذا "عذراً أقبح من ذنب" وكأننا بهم يعالجون بالخطأ خطأ أكبر منه، بعد أن طغى بهم دمهم إلى التشدد بالوهم، على حساب المصلحة القومية، واعتقاداً منهم أن تقربهم من الآخر شفاعاة لهم، وفي هذه الحال نعتقد جازمين أن كل من يحكم على عجز اللغة العربية في عدم استيعابها الثقافة المعلوماتية، ومستجدات الحياة والمعارف، فإن نظره قاصر إلى حد بعيد؛ إذ العجز والقصور ليس في اللغة ولكن في أصحاب اللغة؛ لأن اللغة بأهلها، تموت بموتهم وتحيا بحياتهم. ونحن الذين نقدم الزاد للغة، وليست

اللغة هي التي تقدم لنا الزَّاد. والحال أنالقضيَّة قضيَّة أصحاب اللغة، ومن ثم فإن المسألة هي في جفاف العقل العربي وجموده، كونه تعود على التَّعالم، واستسهال الأمور باللامبالاة، والاكتراث بالعلم والمعرفة، وهو ما أفقَدنا الرضا في كل شيء، ووُضِعنا وراء تجاهل مطالب التزود بتكنولوجيا المعلومات والمعارف، حتى ظننا أننا جهلاء فعلا، مع أن الحقيقة غير ذلك على وجه الإطلاق.

## محورية اللغة في منظومة تكنولوجيا المعلومات

كثُر الحديث في الآونة الأخيرة عن مكانة اللغة العربية في ظل منظومة تكنولوجيا المعلومات، كما يكثر الحديث عن دورها المعرفي في ظل العولمة، وهل حقيقة ما يروج من أن دور اللغة العربية ينحسر في امتداد مسيرتها المعنوية والأخلاقية؟ وإلى أي مدى تكون أقرب من العلوم الإنسانية، وأبعد ما تكون من العلوم الدقيقة وتكنولوجيا المعلومات، أو الثقافة المعلوماتية.

ويبدو أن أهمية التساؤل عن مكانة اللغة العربية مشروعة، ومشفوعة، بتحسُّرنا على دورها، وتلهفنا على مجدها، بعد أن كان لها موقع الصدارة في يوم الفتوحات، بما أتيح لها من دور فاعل في الوجود الحضاري.

وإن الحديث عن اللغة العربية بهذه الطروحات يقودنا إلى الحديث عن المعرفة بوجه عام، وفي حال إمكان ربط العلاقة بين الدور المنوط بها والرغبة في النهوض بالحركة العلمية، نصل إلى أن اللغة العربية لا تشكل الواجهة الحقيقية لمسار الاكتشافات العلمية، وهذا يجرنا إلى عدم وجود مناخ علمي، ناهيك عن وجود عوامل من شأنها أن تسهم في شيء اسمه "علم" في المعمورة العربية. ولكن، أين الخطأ هنا؟ في اللغة أم في راعي هذه اللغة؟ ذلك أن مرتكزات العلم — أنَّى كان موقعه — بحاجة إلى مبادرة وإلى سياسات مسئولة وحكيمة، وتبقى اللغة هي الوسيلة لتنفيذ ما تستوجبه هذه الأحكام والسياسات لإمكان بلوغ مرامي الكشف العلمي، والوصول إلى تحقيق أهدافه النبيلة، ولا غرو أن يكون هذا عزيز المرام في حال وجود سياسة لغوية مدروسة، وأملنا في ذلك كبير، ولكن:

على قَدْر أَهْلِ العَزْمِ تَأْتِي العَزَائِمُ وتَأْتِي على قَدْرِ الكَرَامِ المَكَارِمُ



وفي خضم الرهانات المزايمة [ بكسر الياء ] للذهاب بلغة ما إلى أبعد من الثانية في اكتشافاتها، أو تقربها من اللغة الإنجليزية التي أصبحت تهيمن على العالم، بوصفها اللغة النموذج على مختلف مستويات الحياة العادية، ناهيك عن مستوى تكنولوجيا المعلومات، في ظل هذا الإشكال أصبح من المسلمات أن اللغة العربية إذا لم تواكب الاكتشافات العلمية فإن استمرار بقائها مرهون بعزيمة أهلها، وبإسهامهم في صنع مقومات الألفية الثالثة، وعواملها التي بها تقوم، وإن أبقيناها على عهدنا، ولم نسهم في تفعيلها بحسب مستجدات العصر، فإن أدوارها ووظائفها ستتضاءل، وتركح إلى ركن عديم الجدوى، وأكثر من ذلك قد تنسب في تحجيمها، وتلجيمها على الرغم من حمايتها من القرآن، ووقايتها من المرجعية الحضارية، أو تتقاعس همتنا، وتتهاون قدرتنا، وتقصّر إرادتنا، فنسهم — بوعي أو من دون وعي منا — في موتها على حد ما قاله أدونيس "ورغم أن القرآن الكريم يحفظها، إلا أن عدم الجدية في قراءة القرآن، يجعل موت اللغة العربية فرضية يجب النظر فيها"<sup>2</sup>، من هذا المنظور يجب التأمل بجدية في مصير لغتنا التي تمثل هويتنا أمام الزحف الجارف، والسييل الكاسح لمظاهر العولمة، حيث أجمع جل الباحثين في مختلف أنحاء العالم أن عولمة الثقافة، وتربع اللغة الإنجليزية على رأس قائمة اللغات العالمية يعد أكثر خطورة على اللغات الوطنية من الغزو الاستعماري على الأوطان، وذلك من خلال إضعاف هويتها، وسلخها من شخصيتها؛ الأمر الذي ينعكس سلبا على بناء ثقافة الناشئة، وخلخلة هويتهم العربية الإسلامية.

وقد يبدو للرائي أن هناك اهتماما متزايدا من قبل المعنيين، في المؤسسات، بشأن تنمية اللغة العربية في الوطن العربي، غير أن هذا الاهتمام في خلفيته — بحسب منطق اللامقول — يبدو هَرَمًا معكوسا، أو في شكل هندسي مخروط، قاعدته مستديرة تعكس الإحاطة المركزية في جوهرها بموضوع التعريب، في حين تعكس نهاية هذا المخروط نقطة رأسية ضيقة، تعكس نتيجة مقصودة، عديمة الأهمية، ومفرّغة من ثمينها النفيس، ومن معدنها، ووضعت موضع عنق الزجاج، فأريد لها أن يكون من ثمارها التعريب، وتحويله إلى " جعجة بلا طحين" ولم نجن من هذا الطحين غير الإحباطات والانتكاسات، ولم نجد ما يشفع لنا غير البكاء على " ليلانا " مُذْ كانت مجد الشعر العربي، ورمز القافة العربية التليدة.

لقد بدأت ظاهرة العولمة تؤثر تأثيرا سلبيا في جميع المجالات، وخاصة ما يتعلق بالثقافة في مضامينها وأهدافها، وعلاقة ذلك باللغة القائمة على أجواء هذه الثقافة التي أصبحت ممسوسة بخروقات العولمة المموّهة للحقائق، والمفسدة للمرجعيات، " وإذا كانت العولمة الاقتصادية واضحة كل الوضوح، فإن العولمة الثقافية — على العكس من ذلك — ليست بنفس وضوح العولمة الاقتصادية. كما أنه إذا كانت

<sup>2</sup>في محاضرة ألقاها بالمجمع الثقافي ضمن فعاليات "معرض أبوظبي الدولي للكتاب" ينظر، <http://www.alarabiya.net/>

العولمة الاقتصادية تبدو للبعض مكتملة على أرض الواقع، والعالم أوشك أن يكون معلوما عولمة اقتصادية كاملة، فإن العولمة الثقافية ليست بنفس القدر من الاكتمال<sup>3</sup>، نظرا إلى ما ينتابها من شكوك في محاولة الهيمنة على العالم، كونها موضع الريبة والقلق والاضطراب.

ويعتقد أنصار هوس العولمة من بني جلدتنا — العَقَّة — أن للغة العربية إخفاقات كثيرة منها:

- زوال صفة ثبات اللغة العربية أمام اللغات الحية.
- انتفاء القيمة الجوهرية للغة العربية في ظل العولمة.
- عقم الثقافة العربية لا يشجع على تبني اللغة العربية وإحيائها.
- انقطاع الثقافة العربية عن دوران الركب الحضاري، فانقطع بها حبل التواصل.
- عجز الوعي العربي عن تمثّل روح العصر والدخول في الألفية الثالثة.
- عدم الإسهام في مشروع الحداثة وانبثات التواصل مع ما بعد الحداثة.

أمام كل هذه المثبطات — وغيرها كثير، لكفاية ما ذكرنا — يبدو على أنصار النموذج الغربي، في حَرْفِيته، الرغبة منهم في إلحاق ثقافتنا بالغرب، متناسين أن الغرب لا يعترف بغير ذاته، وكل ما يصب في اهتمامه بالآخر لا يخدم إلا مصالحه، في وقت كان مناصروهم " ملكيين أكثر من الملك "، ومهما تنطعوا في لغة الآخر، أو تراطنوا، لن يكونوا إلا أداة طيعة لمحاولة تدجين ثقافتنا وترويض وجودنا، وقد أصبح هؤلاء الأنصار ببادق لعبة شطرنج في أيدي متقنة. لذلك نعتقد أن سبب مشاكل أمتنا العربية، وتخلفنا، وتراجع لغتنا، وحضارتنا هو تعصب هؤلاء لثقافة الآخر وارتباطهم به ارتباط اللحم بالعظم، سواء في أثناء حقبة وجود المستعمر في أوطاننا، أو عندما خرجوا، بعد تفتنهم أن بقاءهم في هذه الأوطان لا يخدم مصالحهم بالقدر الذي يخدمها وهم خارجة، على نحو ما قاله جاك بيرك حين نصح فرنسا: " إذا أردتم أن تبقوا في الجزائر فاخرجوا منها " ولا أدري هل بمقدور عربي واحد أن يصرف وجهه عن هذه المقولة في تطابقها مع بعض الشرائح في مجتمعاتنا من الذين استنقوا أبرياء الذمة، سواء في الجزائر أو في باقي الدول العربية التي رزحت تحت وطأة حروب الاستعمار، ووهنت بداء الاستغلال.

وإذا أريد للغة العربية أن تكون غريبة في أوطانها فبفعل حدة المدافعين عن اللغة الأجنبية، بوصفها لغة وظيفية تمارس في مواضع عملية ميسرة مثل السيرورة العلمية، والاقتصادية، والإدارية، ممارسة

<sup>3</sup> عبد الخالق عبد الله: العولمة — جذورها وفروعها وكيفية التعامل معها — عالم الفكر 28/2 أكتوبر، ديسمبر، 1999، ص

فعالة، في حين هم في واقع الأمر إنما يدافعون عن ضمان تعزيزهم، والتحكم في التدبير والتدبير، مفضلين مصالحهم الشخصية على معزة الهوية. من هنا جاء رد فعل الجيل الناشئ، الذي كنا نراهن به على الوعد الناجع، سلبيا من دون وعي منه بإدخال لغة – أو بالأحرى لهجة – ثالثة جعلت من حديث الشارع، وحديث السوق، وحديث عامة الناس معجما له، يستقي من هذا الحديث المائج فيض اصطلاحات هذه اللغة العفنة التي دبّت ونمّت بشكل لافت، وجالب للنظر، وداعٍ للحيرة، حتى أصبحت دارجة في المؤسسات التعليمية، ووسائل الإعلام، واللافتات، والتظاهرات، على الرغم من كونها هجينة وساقطة، وكأن اللغة العربية أصبحت في خبر كان، ولم تعد تقي بالعرض، وتجاوزتها الأحداث بحسب تصور هؤلاء المهجّنة، وبسلوكهم الهجين، ولسانهم المعتل، ولعل في قول الشاعر ما ينطبق عليهم:

### لا تُسابق في حلبة العزّ ذا العلمفما للهجين شأنُ الجوادِ

إن التعصب للغة الأجنبية، بدافع مسايرة العولمة ومشتقاتها من الوسائل المدمرة للهوية الوطنية – حيثما كانت – في جميع أنحاء المعمورة، من شأنه يضعف لغتنا التي صمدت في وجه كل المؤامرات عبر العصور، وإذا كان دعاة التعصب منطلقين من قناعة أن اللغة الأجنبية لغة وظيفية في مجال التداول السليم للمعرفة والعلوم، فإن الدراسات العلمية، والتجارب الجادة، والمستخلصة لنتائج نفعية، وقدرة متبصرة، أثبتت أن محرّكات البحث في الثورة المعرفية تقبل أي لغة يراد لها الحياة، وأن آلية هذه المحرّكات في يد أصحابها، وليست في اللغة، وفي مثل هذه الحال ماذا يفعل اللسان إذا كانت الجثة هامدة. ولنا في ذلك أمثلة عديدة – كما سيأتي الحديث تباعا عن بعض اللغات ذات الأقليات، وأثبتت وجودها علما وعملا – مثل اللغة الفنلندية، والدنماركية، والعبرية التي أصبحت بين عشية وضحاها لغة نووية. والقائمة طويلة، عريضة، من اللغات التي تمكن أصحابها من تطويعها وتفعيلها، كونهم تبنوا سياسة لغوية حكيمة، شأن الحكمة القديمة التي أطلقها الفيلسوف الصيني "كونفوشيوس" عندما دعا إلى تهذيب اللغة وتنقيحها حتى تسهم في وضوح الأمور وجلائها، كونها مصدر الصواب في كل شيء، بعد أن سئل عمّا يوّد أن يفعله إذا حكم البلاد. فأطرق كونفوشيوس لحظة، ثم قال: أصحح أسماء الأشياء. وما علاقة تصحيح الأسماء بالحكم الصالح؟! أجاب كونفوشيوس: عندما تكون أسماء الأشياء مغلوطة يصبح الكلام غير صحيح، وعندما يصبح الكلام غير صحيح لا يجري العمل بشكل صحيح، وعندما لا يجري العمل بشكل صحيح، وعندما يُصاب بالضرر كيان المجتمع، وعندما يُصاب بالضرر كيان المجتمع لا تعود العقوبات تناسب الجرائم، وعندما لا تناسب العقوبات الجرائم لا يعرف الناس ما يفعلون<sup>4</sup>. ولعل في رسالة

<sup>4</sup> ينظر الرابط: <http://www.almosul.org>

كونفوشيوس ما يفيد الأهمية القصوى التي يمكن أن تكون عليه اللغة في تسمية الأشياء بشكل صحيح عن طريق اللغة، وهذا ليس أمراً هيناً في حق مستقبل أجيالنا وهويتنا.

إننا بحاجة إلى سياسات مسئولة، وشجاعة، وحكمة، لجعل اللغة العربية ناصية اهتماماتنا، وذوقنا السليم، حتى لا تتأثر باللهاجات في محيط استعمالها، كما نجعل منها لغة تسهم في توطين العلوم والمعارف الجديدة، وفي هذا ما يشكل مدخلاً لثورة "فكرية على من يصرون على اختصار اللغة والبحث اللغوي في النحو والصرف، واختصار النحو في الإعراب، وتجريد اللغة من جوهرها الثقافي والمعرفي، وجعلها وعاء فارغاً بلا محتوى. واللغة أخطر من أن تترك لعلماء النحو وأساتذته وحدهم، وأكبر من أن تحصر في هذا الإطار الضيق الذي لا يتناول الغايات والوسائل ومستويات اللغة: فصحة وعامة، واللغة والعلم، واللغة في عصر العولمة.<sup>5</sup> واللغة بهذا الشكل مسئولة السياسة الحكيمة قبل أن تكون مسئولة الجميع بخاصة المدرسة التي ينسب إليها فشل إتقان اللغة على الرغم من تحملها جزءاً كبيراً من هذا الفشل.

### محورية اللغة على خريطة المعرفة

لقد أحدثت كثيرٌ من الثورات — قبيل انثناء نهاية القرن العشرين، وبداية الألفية الثالثة — تغييرات جذرية في تقنية صناعة المعلومة المعرفية، منها على سبيل المثال، لا الحصر، ثورة الاتصال [بما فيها ثورة الميديا] والثورة الرقمية، وثورة الجينات، وثورة الشيفرات الوراثية، واختراق الزمن، وابتلاع الضوء، وغزو الفضاء، إلى غير ذلك من الثورات التي تغيّب عنها أي مشروع عربي يسعى إلى الاندماج في هذه الثورات، أو الإسهام في بلورتها؛ الأمر الذي جعل الأمة العربية — بخاصة ونحن على إطلاقة الألفية الثالثة — تعيش في ركح زاوية حادة، في انتظار زحزحتنا إلى الهامش لتكون خارج الحدث.

وإذا كان مركز العالم يتحول بدراسة محكمة، وبرؤى استراتيجية، إلى هذه الثورات المعرفية، فإننا نأبى الخوض في تجربة المشاركة في صنع هذه الثورات، وكأننا لا نشعر بقيمة فعلها المنجز إلا باستهلاك نتائجها، وما تحتويه من مضامين، تصلنا بسهولة ويسر، ومن دون عناء يذكر. وقد ساعد على تأخرنا، في جميع المجالات، إهمالنا لغتنا، وعدم معرفة الترويج لها لقصور التفكير، والإصابة بمرض التعالم، واهتمام العقل العربي بالشيئية، وذهان السهولة، حينما يبادر إلى حل إشكال صعب فيخربّه لعدم معرفته بالطرق السليمة لحل هذه الإشكالية، أو هذيان الاستحالة — على حد رأي مالك بن نبي — عندما نرى "

<sup>5</sup> فاروق شوشة: إنقاذ اللغة.. إنقاذ الهوية.

الأمر مستحيلة، ونقف أمامها عاجزين، وهي في الحقيقة غير ذلك لعدم تمكننا من أدائها، لفقده الوسائل التعبيرية والمنهجية، والكفاية القادرة على حلها، أضف إلى ذلك اعتماد التجارب الفارغة من أي محتوى فكري.

وفي خضم هذه الأجواء المعطوبة لا سبيل إلى النهوض باللغة العربية ما لم نحسم طرق تدريسها، والاهتمام بها في جميع المؤسسات حتى تصبح أهلة للتعايش مع الألفية الثالثة، وتصبح قابلة للصرف مع الثورات المعرفية والرقائق الإلكترونية، والابتعاد بها عن الانفصال الفكري المفروض عنا، ومنا، في الخارطة العربية، وجعل الخطاب سائدا في جميع مرامي الحياة باللغة الأجنبية، من أدنى مستويات التوظيف إلى أعلى هرمه. ولعل هذا ما جعلنا محاصرين بقيود لغات الآخر، وذلك نتيجة تراكم قرون من الابتعاد عن وظيفة اللغة العربية والمعرفة النافعة، والعمل الجاد؛ لذلك أصبحت الأمة العربية – كما جاء في رأي مالك بن نبي – " كالفارس الذي أفلت الركاب من بين قدميه ولم يسترده بعد، فهو يحاول أن يستعيد توازنه."<sup>6</sup>

والحقيقة أن التحديات التي تعيشها اللغة العربية لا تقتصر على كيانها فحسب، بقدر ما تمس، هذه التحديات، كيان المجتمع العربي برمته، خاصة ونحن نعيش حالة الشغف بالافتداء بالآخر [ الغالب ] في جميع مواصفاته، متناسين مقولة ابن خلدون: " أن الأمة إذا غلبت، وصارت في ملك غيرها أسرع إليها الفناء"<sup>7</sup>. وكذلك بعد أن يفقد المجتمع فعاليته عندما تنبت الصلة بينه وبين لغته، وبين أفكاره المطبوعة وأفكاره الموضوعية.

ومن هذا المنظور استوجب الأمر منا ترسيخ حب لغة أحلامنا، وارتباط روحنا بها، وهذا في تقديرنا أهم عامل، والأكثر أهمية، في بناء شخصيتنا. ولكن، كيف السبيل إلى ذلك؟ ثم كيف السبيل إلى تطوير اللغة العربية في ظل اكتساح جرّافة اللغة الإنجليزية بقية اللغات التي يراد لها الاستخاء؟ وكيف يرضى ذووها الخنوع والذل، ويخضعون للآخر وإضعاف شخصيتهم؟ وقبل ذلك ما هي محركات تفعيل اللغة العربية في ظل العولمة، وتكنولوجيا المعلومات؟

لعل أهم محرك هو التحصيل المعرفي، والتحصين الثقافي المترامي، مع العلم أن المعرفة تضمن للإنسان مجموعة محركات، من أهمها:

<sup>6</sup>مالك بن نبي: مشكلة الأفكار، 217.

<sup>7</sup>المقدمة، الفصل الرابع والعشرون، ص 185

- الزاد العلمي، وكل ما يُستخلص من أنواع المعرفة.
- قدرة الاستيعاب.
- اكتساب الخبرة، من عوائد المهارة اللغوية، ومن الاستنتاج والتعمق في التحليل، والتبصر في التفكير.

- القدرة على التركيز.
- رفع المستوى السلوكي والأخلاقي الذي من شأنه أن يسهم في التفرقة بين الصواب والخطأ.
- تعزيز المهارة.
- تنمية القدرة الذهنية.
- ارتفاع مستوى آداب الجودة.
- تثمين القيمة، كونها السبيل إلى معرفة الصالح من الطالح، ومن يضل المعرفة فلا سبيل له إلا العنف، وهو الحاصل في نسقنا الثقافي.

ومن الثوابت في الدراسات العلمية أن أية معالجة للتنمية البشرية لا تفلح من دون التعامل معها ضمن سياق تفتح عقول الناشئة على العمل المعرفي. وبنور المعرفة، من مهارة اللغة، يحصل منه نور اليقين، وبحصول ذلك النور تتضح الحقائق والأمور، أضف إلى ذلك أن إثارة الوعي بدور اللغة، وما ينتج من ثمارها، تُمكن القوة المتضمنة في القول. وبسلامة اللسان نضمن، نسبياً، العدل الاجتماعي، ونشر القيم الفاضلة، وكثرة طلب المودة. ولو افترضنا الطرح العكسي، فليس لنا إلا النظر في المرآة العاكسة لما يحدث لمجتمعاتنا العربية، بخاصة التي خاضت تجربة التغيير تحت مسمى الربيع العربي، حيث تدفع الثمن غالياً، على الرغم من أن أصداءها ما زالت كَلَمَى، وأوجاعها أذمَى؛ كل ذلك الضرر ناجم من أن إهمال الوعي المعرفي، والتشبع بالمعلومة المسمومة، يؤدي بالضرورة إلى انغلاق الأفق وانسداد الرؤية، وحصر البصيرة في خانة ضيقة بتوجيه من الجهل إلى العنف، وكل ما يدور في فلكه من ارتدادات جارحة. ولعل المحصلة من وراء هذا الإهمال أننا جعلنا من براعمنا عصافير خشبية لا تقوى على الطيران، لأن التلميذ في مدارسنا لم يزود باللغة التي تمكنه من التحصيل العلمي والتحصين الثقافي، والتخليق في الإبداع، والإمساك بالريشة الفنية، عوض الإمساك بالعصا — الآلة — الفتاكة؛ لذا فهو — بحسب رأي أحد الباحثين — أشبه ما يكون بالطائر الخشبي العاجز عن الحركة، أو الطائر الجارح المسلوب الروح والإرادة. فما الذي حول طيورنا الجميلة إلى طيور خشبية، أو طيور جارحة؟

إن السياسة التعليمية بحاجة إلى رؤية استراتيجية حكيمة ترعى مصلحة الهوية قبل مصلحة الحياة اليومية الاستهلاكية في جميع مكوناتها؛ لأن هذا الهدف – المتبع حتى الآن – لا يقوم على برهنة الشيء بمسببه، ولا يُخضع المتلقي للملاحظة التحليلية، أو الداعية إلى التبصر بالقدر الكافي، وإذا كنا نعترف بجهود القائمين على منظومتنا التربوية، وإذا كنا نقر بصعوبة التحكم في العدد المتزايد في الصفوف، وإذا كنا نعترف بوجود خطط منهجية جيدة. إذا كنا نعترف بهذا وغيره كثير من جهود المعنيين بالأمر، فإن ذلك لا يكفي ما لم تحص الجهود بطرق منهجية، أكثر صرامة، أو كما قال الفيلسوف ديكارت: "لا يكفي أن يكون لديك فكر جيد، ولكن المهم أن يطبق جيدا".

**فكيف لنا أن نطبق فكرنا جيدا؟ وقبل ذلك كيف لنا أن نقرب لغتنا من هذا الفكر الجيد، والإبداع العلمي، الكشفي؟**

منذ البداية نعترف أن لغتنا العربية تصارع الموارد، وتعارك الأشباح، وتقاوم التحدي، وتجاهبه الظلمة التي تتخفى بتلاوين وأصقاع من صراعات، وتحولات سوداوية المسوغات في نتائجها. وهذا ما لم يستسغه الخطاب الوطني الغيور على لغته العربية التي تمثله، كون تلك المسوغات فتحت مجراها على التحايل، والتشويه، والزيف. والحال أن اللغة العربية في ظل صراعات دون كيشوت Don Quijote بحاجة إلى سياسة رشيدة، وقرار حازم لاتخاذ ما يلزم، حتى نرقى بلغتنا إلى مصاف الرقي الحضاري. وما لم نحل مشكل لغتنا المعبرة عن هويتنا لن نصل مهما سلطنا من سبل.

ولعل ما يدعو إلى الحيرة والدهشة، وهذا ما ننتظر الإجابة عنه من الحاقدين على اللغة العربية، هو: كيف تناغمت بعض اللغات التي كانت مية مع متطلبات العصر، مثل اللغة الأردنية، واللغة التركية التي استبدلت حروفها في عهد أتاتورك [ 1881 – 1938 ] الذي أراد لها أن تنافس اللغة الأوروبية، أو تلك اللغات التي انتعشت بذويها، ونهضوا بها، ولنا في ذلك أمثلة كثيرة تفوق كل حصر نذكر منها:

- اللغة الصينية المتناغمة مع متطلبات العولمة، وأصبحت تهدد الغرب في عقر داره بمنتجاتها المنافسة لصناعة الغرب المتميزة.
- اللغة الأردنية التي أصبح لها تأثير على اللغة الهندية على عراقتها. كما أن حروفها مقتبسة من الحرف العربي، وهي اللغة الرسمية في باكستان بمسوغاتها النووية.
- اللغة الكورية المسماة بـ "الهانكول" ويعود تأسيس حروفها إلى العالم اللغوي " جو شيجيونج" (1913)، ولها ما لها في الساحة التكنولوجية اليوم.

• **اللغة الفارسية** التي أصبحت لغة نووية، وتناور الغرب في تقنياته العلمية، بعد أن باتت تقض مضجعه وتؤرقه، وتهدد العالم في نظر الغرب.

• **اللغة الفنلندية** التي يبلغ عدد سكانها خمسة ملايين نسمة وجعلوا من لغتهم لغة صناعية، حتى أصبح يتباهى كل فرد في العالم باقتنائه هاتف نوكيا المصنع في فنلندا، ناهيك عن صناعات متنوعة تُستخلص من هذه اللغة، على الرغم من قلة المتحدثين بها.

• **اللغة الدانماركية**: والتي لا يزيد سكانها عن خمسة ملايين نسمة، تميزوا بصناعة الألبان ومشتقاتها التي لا تستغني عنها أي مائدة في العالم سواء أكانت عالية الحسب والمقام، أو قليلة الخير وميسورة الحال.

• **اللغة العبرية**: وهي مثال بيّن وواضح، ولا أحد يتغافل عن تاريخ إحيائها، ومدى دورها في التكنولوجيا النووية، ويحضرني هنا قول " إفيالرنر، الناطق باسم عضو الكنيست: " لا يوجد عندي أي شك بأن المجتمع الاسرائيلي إذا أراد الحفاظ على طابعه اليهودي عليه أن يعزز منزلة اللغة العبرية ". وأكد لارنر لوكالة فرانس برس: " كمجتمع ودولة، فإن اللغة العبرية تشكل استمرارية لسلالة أجيال بدأت قبل الآلاف من السنين"<sup>8</sup>. ومن دوافع غير اليهود على لغتهم ما ذكرته صحيفة "معاريف" الناطقة بالعبرية: " أن الكنيست وافق مبدئياً على مشروع قانون يطالب بالكتابة على الواجبات ،أو لافتات المتاجر، باللغة العبرية الواضحة، وإلا فإن الرخص ستسحب منالمتاجر والمطاعم و أصحاب المؤسسات التي تخالف هذه التعليمات". وأضافت "معاريف": "أن الكنيست يعارض كتابة اللافتات بالإنجليزية"، ويهدد بسحب تراخيص الاعمال المخالفة"<sup>9</sup>.

أمام هذه الصور المعبرة، والدالة، عن قتامة الوضع عندنا في الوطن العربي، أليس من حق براعمنا أن تحملّ مسؤولي الوطن العربي وزر ما آلت إليه العربية، ومن تضليل مكانتها، والدور المنوط بها؟. ثم، أين هو دور المؤسسات المدنية منذ أنشئت، وحيثما كانت؟ أم أن دورها منحصر فقط في تعزيز مكانتها في البحث عن المناصب العليا؟ متناسية دورها في الحفاظ على ثوابت الأمة، واللغة الوطنية هي أحد هذه الثوابت المعبرة عن هويتنا. وإذا كانت قناعتهم بأن اللغة الأجنبية هي الحل الأمثل لمستقبلنا، فما الذي فعلوه منذ كانوا يدافعون عنها؟ وماذا قدمت هذه اللغة للمستقبل الذي كان قبل خمسين سنة أوأنا لمستقبل مشرئب؟ أم أن لكل شيء أوانه المخيب؟ ومتى يحين هذا الأوان؟ والحبل على الجرار في انتظار هذا

<sup>8</sup> علي الطالقاني: في دائرة الاستهداف... اللغة العربية مخاوف من اندثارها، الرابط:

www.annabaa.org/nbanews/65/518.htm - 52k

<sup>9</sup>المرجع السابق.



الأوان الزاهي الذي يزرح تحت رحمة حرف السين للتسويق الموعود، وتعهداته التي قد تأتي أو لا تأتي، بعد أن كان أباًونا ينظرون إلى المستقبل وكأنه في متناولهم، أو على الأقل في متناول أبنائهم. فلا التسويق أجاد [ أي أتى بالجديد]، ولا الأوان أفاد، ولا المستقبل ازدهر، ولا اشترأبت إليه الآفاق، ولا أفاد شيء في أوانه، ولا في غير أوانه، وتهنا وتاهت بنا السبيل بين الأوان والهوان، فأصبحنا في موضع هونٍ على هونٍ، وليتها دار لقمان بقيت على حالها، بل على العكس من ذلك أريد لنا أن نرتقي إلى الصعود نحو الأسفل بكل جدارة، ومن دون استحقاق، كوننا لا نستحق ما فعله الجهلاء باللغة العربية، وجهاذة اللغة الأجنبية الذين رأوا في ضالتهم سبيلاً، ولا يعرفون أنهم في ضلال من أمرهم المشين.

وإذا كانوا ينذرعون بنماء اللغة الأجنبية بوصفها الحل الأمثل، فالأمر مردود عليهم، كون هذه اللغات الحية واكتسابها أمراً يعزز مكانة اللغة الوطنية، وهذه حقيقة لا يمكن نكرانها، وليس في ذلك ما يهدد هويتنا التي تصونها لغتنا العربية عندما نتسلح بمكوناتها وضوابطها، شريطة أن تتداول اللغة الوطنية وفق الأسس العلمية، والمنظور الاستراتيجي الوطني، حتى نتمكن من تحصين الذات من كل المقومات، ونجعل منها لغة تسوق منتوجاتنا العلمية والفكرية والثقافية؛ ولأن الثقافة عامل مهم لكل الشعوب والأمم، فلا يمكن أن تحقق غايتها في غياب الاهتمام باللغة الوطنية، وليس غريباً أن نقول: من لا يملك آلية التمكن من لغته لا يمكن امتلاك ثقافة تؤكد وجوده في الحياة على مر العصور. وفقدان وعي الهوية، والانتماء، دليل على الارتقاء في قاع ثقافة الآخر، والنيل من ثقافة الذات.

وفي مثل هذه الحال ليس لنا إلا أن نؤكد أن التمكن من اللغة العربية هو الحاجة العليا لزرع الوطنية " ونحن اليوم، والأمة العربية في بداية القرن الحادي والعشرين، وقد أثخنها الجراح، وأثقلتها الحروب المصطنعة والهزائم المصممة، والاستسلام المهين أمام العدو، لنجد من واجبنا أن نعيد النظر في السياسات اللغوية في جامعاتنا ومؤسساتنا العلمية والتربوية. وليس ذلك لأنها تحدد هويتنا الحضارية فحسب، ولكن بوصفها العنصر الأساس للتقدم العلمي والمشاركة المبدعة في بناء الحضارة الحديثة. وإن هذا الدور الفكري والعلمي الرائد الذي قامت به العربية في تاريخها الزاهر ولعدة قرون، هو الدور الذي تدعى إليه في هذا العصر من أجل نهضة علمية وفكرية، تعيد للأمة العربية مكانتها بين الأمم، وتحررها من ربة التبعية الفكرية وتنقذ كياناتها المتهافئة من الضياع والاندثار"<sup>10</sup>.

<sup>10</sup>عبد الكريم خليفة: اللغة العربية والإبداع الفكري والعلمي في العصر الحديث، الرابط: [www.arabicacademy.org](http://www.arabicacademy.org).

في خضم ذلك نكتفي بإعطاء وجهة نظرنا في البديل الممكن، بحسب تجربتنا في حق وجاهة اللغة العربية ومكانتها المرموقة، والمغتصبة قهرا وظلما. وعلى الرغم من أن هناك حلولاً مطروحة من وجهة مفكرينا، يمكن العودة إليها في مضانها، إلا أننا ارتأينا أن نسوق تجربتنا في هذه الإمكانيات، وهي على النحو الآتي:

- مراجعة نظم التعليم في مدارسنا بما تستوجبه الطرائق الحديثة تمشيا مع التطورات العلمية المستجدة.
- إعطاء الأهمية القصوى في المراحل الأولى من التعليم لتدريس مواد: [ المحادثة، والتعبير، والإنشاء] بوصفها زادا لغويا رصينا تمكن التلميذ، الجيل الواعد، من التعبير بطلاقة عن مشاعره وطموحاته، والتي ستعكس إجابا على وجوده بعد تحمله المسؤوليات العليا، ناهيك عن المسؤوليات الأقل، فالأكثر أقلية، والمتدرجة إلى مسؤوليته الأسرية.
- التركيز على الجانب الوظيفي في تعلم اللغة العربية.
- إدخال مفردات العصر عن طريق النحت والاشتقاق، أو عن طريق الترجمة السليمة، أو الاقتباس في حال أن تكون المفردة مصطلحا شائعا.
- الاهتمام بلغة الأطفال، والإعلاء من شأن أدبهم، والكتابة لهم بلغة ميسرة، يراعى فيها الجانب الوظيفي.
- توسيع خبرات المؤهلين وتعميقها، والكف عن تأهيل ذوي المعدلات المتدنية في مستوياتهم العلمية، وتشجيع المتميزين للالتحاق بالتأهيل بالمكافآت المادية والمعنوية.
- حث مؤسسات المجتمع المدني على التعامل مع اللغة الواضحة.
- إبعاد دعاة العامية من وسائل الإعلام.
- مراقبة الوسائل الإشهارية المستخدمة في جميع الأماكن ووسائل الإعلام بما يخدم سلامة اللغة، خاصة ونحن نعيش عصر الصورة، التي أصبحت تشكل تأثيرا بالغ الأهمية، وسرعة فائقة في التأثير السلبي على أبنائنا.
- محاولة تقريب اللغة العربية – تدريجيا – من الأسواق التجارية، وفرض جباية على كل من يلصق لافتة باللهجة الدارجة، أو باللغة الأجنبية من دون أن يقابلها ما يعبر عنها باللغة العربية على المحال التجارية أو المؤسسات، أو التظاهرات، ومراجعة مضامين هذه اللافتات.
- زرع حب اللغة الأم في القلب بدل وجود هذا الحب على الشفين، وعند الضرورة.

• خلق مشروع حقيقي لتبسيط تعلم اللغة العربية، على غرار المشاريع الحديثة التي توظفها المؤسسات التعليمية العريقة لغير الناطقين بلغتهم تحت مسمى "بورصة تعليم اللغات"، كما هو الشأن في آخر ما استجد من طرق لتعلم اللغات الحية مثل المشروع الذي بدأ الترويج له مؤخرا تحت اسم: **التاندمبارنتر**<sup>11</sup> (**Tandem**) مختصرا من اسم (Tandem-Sprachlernmethod) • الاهتمام بإدراج اللغة العربية في تعلم المواد العلمية – في جميع المجالات – ضمن مناهج الجامعات ومراكز التكوين.

وإذا لم نسرع في وضع حد لإهمال اللغة العربية سوف يصيبها ما أصاب اللغة اللاتينية – مثلا – والتي تغيرت بمرور الزمن، وتوزعت إلى عدد من اللغات كالفرنسية، والإسبانية، والإيطالية، فتصبح عندنا – لا قدر الله، بفضل وعده – لغة جزائرية، ولغة مصرية، ولغة سورية، ولغة خليجية... إلخ، هذا إذا صح لنا أن نمتلك القدرة على ذلك، وليس لنا أمام هذا الوضع إلا " **النفخ على الجمره كي لا تنطفئ**"، وإلا سوف نسهم في اندثارها كما اندثرت اللغة البابلية، والكنعانية، والأشورية... إلخ. وإذا كان اندثار لغة ما ينتج من إهمالها من ذويها؛ الأمر الذي يجعلها تعوض بلغة أخرى، فهل تستفيق نخوة العروبة، وشهامة المسؤولين، وعزة نفس الغيورين على اللغة العربية، وأنفة المتحمسين، وإباء المترفعين من ذوي الاستعلاء، وتراجع الحاقدين، وجدية المؤهلين [ بكسر الهاء] وإخلاص المعلمين، وكرامة القائمين عليها، وحرص أولياء الأمور، ومن غير هؤلاء كثير، أن ينقذوا أبناء الغد القريب؛ للتعبير عن طموحاتهم بلغة واضحة، وكتابة أسطر سليمة، على الأقل، حتى يكونوا في مستوى المسؤولية في حينها. أين نحن من هؤلاء؟ وهل نترك صرخة اللغة العربية – على لسان حافظ إبراهيم تذهب سدى حين استغاثت:

رجعت لنفسي فاتهمت حصاتي      وناديت قومي فاحتسبت حياتي

ولدتولما لم أجد لعرائسي      رجالا وأكفاء وأدت بناتي

وكيف نسمح لأنفسنا أن توأد لغتنا و"نبيكها مثل النساء لم نحافظ عليها" كما حافظ الرجال على لغاتهم، وبعد ذلك أين مروءة الرجال في زماننا، وإين نخوة العروبة في واقعنا. ولكن، لعل مجيبا يجيب عن سؤال البحث عن الرجل الواعد، كما قال صلاح عبد الصبور:

<sup>11</sup> وتقوم هذه المبادرة على أساس اشتراك طرفين يتقنان لغات مختلفة في تعليم بعضهما ببعض سواء عن طريق التواصل المباشر، أو الرسائل العادية، أو الإلكترونية، أو حتى بوساطة برامج المحادثة المباشرة على شبكة الانترنت.

يا..... اصبر  
دنيانا أجمل مما تذكر

اصبر.... سيجيء..  
سيهّل على الدنيا يوماً ركبته